

戰爭作為出口：僱傭兵服役與外國年金

Dr Alexander Ressos, TEP
Attorney-at-Law (Switzerland), Solicitor (Hong Kong),
Solicitor (England & Wales)

三個世紀以來，楚格州最重要的“出口”是僱傭兵役。與瑞士中部其他各州一樣，楚格向外國君主——首先是法國國王——提供士兵，並由此獲得兩種報酬：士兵和軍官的軍餉，以及外國王室為換取募兵權和政治支持而支付給該州及其領導人物的年金。¹在工業時代之前，這些款項構成了流入該州的最大一筆外國資金。

僱傭兵役的經濟學是一種主權租金的經濟學。該州出售一項只有它才能授予的權利，即招募其臣民的權利，並以此換取定期收入。招募和指揮連隊的軍官充當軍事企業家：他們招募士兵，墊付裝備費用，並從外國王室領取款項，再從中支付士兵軍餉並獲取利潤。²年金通過政治機構分配，將領導家族與外國王室捆綁在一起，並使他們有能力酬報自己的支持者。這一制度將公共收入、私人企業和庇護關係結合在一起，現代觀察者會將其描述為一種基於外國租金的早期政治經濟形式。

沒有哪個家族比楚爾勞本（Zurlauben）家族更清楚地體現了這一制度。該家族可能源自瓦萊州，經由烏里和蘇黎世遷徙，於 1478 年定居楚格，並於 1488 年前取得市民權。³短短几代之內，楚爾勞本家族便從寒微出身崛起，在約三百年間主導了該州的政治、軍事和教會生活。在 1799 年之前成年的六十二名男性家族成員中，約有四十人從軍。在為法國服役的該家族僱傭兵中，約有三分之

戰爭作為出口：僱傭兵服役與外國年金

一喪生。⁴生於 1533 年的貝亞特一世·楚爾勞本（Beat I Zurlauben）於 1587 年出任州長（Ammann），開啟了該家族長達一個半世紀的政治主導地位。1600 年至 1728 年間，該家族代表出席聯邦會議超過五百次。楚爾勞本家族擔任地方長官和州書記官等職務，並掌控法國年金的分配。⁵

該家族的檔案“楚爾勞本文獻”（Zurlaubiana）自 1803 年起由阿爾高州立圖書館收藏。⁶它是研究僱傭兵役史和舊聯邦政治經濟史最重要的史料之一。該家族的最後一人貝亞特·菲德爾·楚爾勞本（Beat Fidel Zurlauben）是一位為法國效力的將軍和學者，卒於 1799 年。⁷

這一制度有三個特點值得強調，因為它們以現代形式反覆出現。

第一是該州的繁榮依賴於在國外作出的決定。年金的流入取決於法國王室的政策、其財政狀況以及它與聯邦的關係。每當法國改革其軍事條例，軍官家族的收入和該州的政治平衡都會受到影響。一個依賴他國稅收政策、國際標準和跨國集團決策的現代營商地點，也面臨著結構上相似的風險敞口。

第二是利益的集中。年金主要歸於控制政治機構的家族。其分配一直是精英與普通市民之間、城市與農村市鎮之間持續緊張的根源。現代關於低稅政策利益如何分配的爭論——一邊是從房產升值中獲益的人，一邊是面對租金上漲的人——正是這種緊張關係的迴響。

第三是公職與私利的交織。楚爾勞本家族既是行政長官，又是軍事企業家。由於公共收入與私人收入之間的界限模糊，腐敗的指控始終如影隨形。現代關於公共採購、利益衝突和反腐敗的法律——E 部分將結合大宗商品貿易加以討論——所處理的正是舊時的楚格州所熟知的問題。

1 註釋

1. HLS, “Zug (Kanton)”, 近代早期經濟部分：外國僱傭兵役和國家年金是關鍵的財政工具，由政治精英控制。
2. Philippe Henry 和 Philipp Krauer, “Fremde Dienste”, Historisches Lexikon der Schweiz, 2023 年 10 月 31 日版本, hls-dhs-dss.ch/de/articles/008608：軍事企業經營模式，即統治者向私下募兵的中間人付款；各州同時與統治者和軍事企業談判，並從利潤中分成；這些企業由當地主要行政長官及其家族成員組成。
3. 德文維基百科, “Zurlauben”, 2026 年 9 月訪問：可能源自瓦萊州；1478 年經由烏里和蘇黎世移居楚格；1488 年前取得市民權。
4. 德文維基百科, “Zurlauben”：在 1799 年前成年的 62 名男性後裔中，約 40 人從軍；為法國服役的楚爾勞本家族僱傭兵中約三分之一喪生。
5. 德文維基百科, “Zurlauben”：貝亞特一世·楚爾勞本（1533–1596）於 1587 年出任州長；1600 年至 1728 年間，家族代表出席會議逾 500 次；家族成員擔任地方長官（Landvogt）和州書記官（Landschreiber）等職，並將法國年金作為庇護工具加以分配。
6. 德文維基百科, “Zurlauben”：楚爾勞本文獻檔案自 1803 年起由阿爾高州立圖書館收藏。
7. 德文維基百科, “Zurlauben”：該家族世系終於貝亞特·菲德爾·楚爾勞本（1720–1799）。

僅供一般參考。本文不構成法律或稅務意見，不能取代針對個別情況的專業意見，亦不建立律師與客戶關係。本文反映截至 2026 年 9 月的法律狀況。

網上版本：hk.helveticaregister.com/zug-war-as-an-export-mercenary-service-and-foreign-pensions